

Appendix A
Equivalents for the Great and the Small in Aristotle and his Commentators

	Aristotle: <i>Physics</i> , <i>Metaphysics</i>	Alexander: <i>on</i> <i>Aristotle's</i> <i>Metaphysics</i>	Themistius: <i>Paraphrase of</i> <i>Aristotle's</i> <i>Physics</i>	Philoponus: <i>on</i> <i>Aristotle's</i> <i>Physics</i>	Simplicius: <i>on</i> <i>Aristotle's</i> <i>Physics</i>
(the) Great and (the) Small -- (τὸ μέγα καὶ (τὸ) (σ)μικρόν	187a16-17 (pl) 192a11-12 203a16 (pl) 209b33-35 (pl) 987b26 (pl) 988a13-14 (pl) 988a26 (pl) 992b1-7 1083b24 1083b32 1085a9 1087b7-10 1088a15-16 1089a35-36 1090b36-37 1091a10 1091a24 1091b32	54.12 54.7-11 (pl) 56.13-18 56.32 (pl) 60.4-5 (pl) 86.12 117.26-27 122.10 (pl) 122.19-23 203.29-32 (pl) 228.13-14 (pl) 796.12-17 796.36-38 (pl) 797.3-6 (pl) 797.14-15 800.29-30 801.8-12 808.1-2 (pl) 809.15-16 809.32-33 (pl) 820.2 (pl)	13.13-15 (pl) 80.25-26 (pl) 93.31	91.28-29 (pl) 92.27-30 (pl) 123.15 (pl) 388.10 (pl) 389.17-18 (pl) 395.1-7 (pl) 473.5-9 (pl) 480.12-13 (pl) 541.12 (pl)	150.12-15 (pl) 151.7 (pl) 151.12-15 (pl) 189.9-11 (pl) 204.6-8 204.14 (pl) 248.1 (pl) 248.5-8 431.8 (pl) 453.25-36 (pl) 454.6-13 454.32-36 (pl) 455.5 (pl) 455.9-11 (pl) 455.15-16 (pl) 458.11-15 (pl) 493.17-18 (pl) 499.4-6 (pl) 503.13-17 (pl) 542.10 (pl)
The Indefinite Dyad -- ἡ ἀόριστος δυάς	1081a14-15 1081a22 1081b21 1081b26 1081b32 1082a13 1082b30 1083b36 1085b7 1088a15-16 1088b28-29 1089a35-36 1091a5	56.18-20 (pl) 58.23 (pl) 70.7 (pl) 85.17-24 86.1 117.26-27 122.10 (pl) 123.3 203.27-32 (pl) 228.13-14 (pl) 705.24-25 780.19 (pl) 796.36-38 (pl) 797.14-15 800.29-30 808.1-2 (pl) 809.32-33 (pl) 817.35-36 (pl)		92.27-30 (pl)	150.12-15 (pl) 151.7 (pl) 151.12-15 (pl) 181.28 453.25-36 454.6-13 454.32-36 (pl) 455.5 (pl) 458.11-15 (pl) 499.4-6 (pl) 503.13-17 (pl)

(pl) – Plato mentioned by name

	Aristotle	Alexander	Themistius	Philoponus	Simplicius
The Unlimited -- τὸ ἄπειρον	203a4-9 (pl) 987b26(pl) (2 unlimiteds) 203a15 (pl) 206b27-28 (pl)	54.1-2 54.7-11 (pl) 56.20 (pl) 58.2-3 (pl) 60.4-5 (pl)	80.25-26 (pl) 80.28 (pl) 93.31	388.10 (pl) 389.17-18 (pl) 395.1-7 (pl) 473.5-9 (pl) 480.12-13 (pl)	248.5-8 453.25-36 (pl) 455.9-11 (pl) 455.15-16 (pl) 458.11-15 (pl) 493.17-18 (pl) 499.4-6 (pl) 503.13-17 (pl) [247.35 (pl): Unlimited and Indefinite]
The Unequal -- τὸ ἄνισον	1087b7-10 1088b28-29 1091a24 1091b32 (plural) 1081a25	56.13-17 228.13-14 (pl) 615.17 750.24-25 (pl) 796.12-17 796.36-38 (pl) 797.3-6 (pl) 800.29-30 801.8-12 809.15-16 809.32-33 (pl)			150.12-15 (pl) 248.10-13 (pl) 431.11 (pl)
(the) More and (the) Less -- (τὸ) μαλλον καὶ (τὸ) ἥττον					204.6-8 248.1 (pl) 248.5-8 248.10-13 (pl) 453.25-36 (pl) 454.25-36 (pl) 455.9-11 (pl) 503.26-27 (pl)
The Nature of the Unlimited -- τὴν ἀπείρον φύσιν		54.7-11 (pl)			453.25-36 (pl) 454.6-13 455.9-11 (pl)
Excess and Defect -- ὑπεροχὴ καὶ ἔλλειψις	187a16-17 (pl) 189b8-11 992b1-7	54.7-11 (pl) 56.13-18 122.19-23 123.2-3	13.13-15 (pl) 22.17 (pl)	91.28-29 (pl)	150.12-15 (pl) 151.12-14 189.9-11 (pl) 204.6-8 204.12-14 (pl) 454.6-13 454.32-36 (pl) 503.26-27 (pl)

(preliminary – subject to addition and correction)

K. Sayre
University of Notre Dame